



# КОМИТЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ

**Семьдесят шестая сессия**

**Рим, 11–13 сентября 2024 года**

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ДВАДЦАТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППЫ ПО ЧАЮ**

## Резюме

Межправительственная группа по чаю (МПП по чаю) провела свою 25-ю сессию 31 января – 2 февраля 2024 года в Гувахати, штат Ассам, Индия, и рассмотрела следующие вопросы:

1. Текущая ситуация на глобальном рынке чая и среднесрочный прогноз
2. Конъюнктура рынков отдельных стран – производителей и потребителей чая
3. Изменения в глобальной сети торговли чаем
4. Стратегическая рамочная программа ФАО на 2022–2031 годы и роль и функции МПП по чаю
5. Углеродный след при производстве чая: план будущих действий
6. Предложение о проведении глобальной кампании по пропаганде потребления чая
7. Доклады председателей различных рабочих групп
8. Доклады о мероприятиях, посвященных Международному дню чая

## Проект решения Комитета

Комитету предлагается одобрить доклад о работе 25-й сессии МПП по чаю.

*По существу содержания настоящего документа обращаться в:*

Секретариат Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ),  
Отдел рынков и торговли  
эл. почта: [FAO-CCP@fao.org](mailto:FAO-CCP@fao.org)  
тел.: (+39) 06 570 52723

## I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

1. Двадцать пятая сессия Межправительственной группы по чаю (МППГ по чаю) состоялась 31 января – 2 февраля 2024 года в Гувахати, штат Ассам, Индия. В работе сессии приняли участие 70 делегатов от 10 членов Организации, на долю которых приходится 86 процентов мирового производства и 70 процентов мирового потребления чая; шесть неправительственных организаций участвовали в качестве наблюдателей. Со списком участников можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/markets-and-trade/commodities/tea/teaigg25/ru/>.

### A. ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

2. Группа избрала Председателем г-на Саурава Пахари (Индия), первым заместителем Председателя – г-на Нираджа де Мела (Шри-Ланка), а вторым заместителем Председателя – г-жу Шабнам Уэбер (Канада).

### B. УТВЕРЖДЕНИЕ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПИСАНИЯ РАБОТЫ

3. Группа утвердила предварительную повестку дня (ССР:ТЕ 24/1 Rev.1) и предварительное расписание работы сессии (ССР:ТЕ 24/INF.1).

### C. ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

4. Генеральный директор д-р Цюй Дуньюй выступил перед участниками сессии МППГ с видеообращением.

## II. КОНЬЮНКТУРА РЫНКА

### A. ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ НА ГЛОБАЛЬНОМ РЫНКЕ И СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПРОГНОЗ

5. Группа рассмотрела текущую ситуацию и новые проблемы на мировом рынке чая, изучив документ ССР:ТЕ 24/2.

6. Группа подчеркнула важность обеспечения прозрачности рынков и особо отметила необходимость своевременного представления достоверной рыночной информации, особенно с учетом растущего числа рисков и факторов неопределенности, обусловленных конфликтами, изменчивостью климата, вредителями и болезнями, а также экономическими потрясениями.

7. Группа выразила признательность ФАО за ее работу и вклад в повышение прозрачности рынков и поручила Секретариату продолжать и активизировать усилия по содействию принятию обоснованных политических решений и координации мер политики путем предоставления актуальных и объективных данных и информации, оценок и прогнозов о положении дел на рынках.

8. Группа отметила, что объемы мирового производства чая увеличиваются, что приводит к снижению мировых цен на него. Группа обсудила различные варианты решения данной проблемы, в том числе за счет ограничения производства, введения стандартов и повышения качества. Делегаты поручили Секретариату МППГ по чаю провести исследование с целью изучить потенциальные экономические последствия ограничения производства чая.

### B. КОНЬЮНКТУРА РЫНКОВ ОТДЕЛЬНЫХ СТРАН

9. Группа высоко оценила доклады представителей Австралии, Италии, Канады, Кении, Китайской Народной Республики, Малави, Республики Индия, Соединенного Королевства

Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Шри-Ланки, в которых были представлены подробные сведения о конъюнктуре рынков на уровне стран, а также о новых тенденциях и проблемах.

10. В докладах подчеркивалась необходимость продолжать содействовать наращиванию потребления чая за счет повышения осведомленности мировой общественности о научно доказанной пользе этого напитка для здоровья и отмечалась важность вкуса, качества, создания новых продуктов, применения передовых технологий, сотрудничества с отраслями по производству других напитков и диверсификации для привлечения новых сегментов потребителей, включая молодежь.

11. Делегаты признали, что для нового поколения потребителей все большее значение приобретает такой аспект, как вкус, и что важно делать акцент на происхождении, субрегионе и разнообразии вкуса чая.

### **С. ИЗМЕНЕНИЯ В ГЛОБАЛЬНОЙ СЕТИ ТОРГОВЛИ ЧАЕМ**

12. Группа рассмотрела изменения в глобальной сети торговли чаем, изучив документ ССР:ТЕ 24/3. Члены приняли к сведению представленную в нем информацию о развитии взаимосвязей и структурных изменениях в глобальной сети торговли чаем, в частности об увеличении числа торговых связей за последнее десятилетие и о возможных последствиях такого увеличения с точки зрения отрасли и мер политики.

13. Группа рассмотрела причины возникновения крупных узлов торговли чаем, включая рост спроса на чайную продукцию в развивающихся странах и странах с формирующейся экономикой, а также региональные соглашения, способствующие развитию торговли. Кроме того, делегаты поделились своими соображениями касательно расширения торговых узлов. Делегаты также сошлись во мнении, что чай следует отнести к числу приоритетных потребительских товаров.

## **III. НОВЫЕ ВОПРОСЫ**

### **А. СТРАТЕГИЧЕСКАЯ РАМОЧНАЯ ПРОГРАММА ФАО НА 2022–2031 ГОДЫ И РОЛЬ И ФУНКЦИИ МПГ ПО ЧАЮ**

14. Группа обсудила роль и функции МПГ по чаю в контексте Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы, изучив документ ССР:ТЕ 24/4. Было отмечено, что для предметного рассмотрения многих новых вопросов, касающихся чайной отрасли и рынков чая, необходим широкий спектр технических знаний.

15. Группа приняла к сведению предложение Секретариата, в соответствии с которым выполняющий секретариатские функции Отдел рынков и торговли (EST) ФАО направит свои ресурсы на решение задач, связанных с мониторингом рынков чая, прогнозированием и анализом производственно-сбытовых цепочек. Что касается тематических областей, выходящих за рамки мандата EST, будут изыскиваться альтернативные решения, включая взаимодействие с профильными подразделениями ФАО для проведения аналитической работы, с учетом имеющихся ресурсов.

16. Было предложено оптимизировать работу МПГ по чаю, создав более действенные и эффективные механизмы выполнения решений, принимаемых рабочими группами (РГ). Это не повлияет на текущие проекты РГ, обсуждение и осуществление которых продолжится. Было решено объединить РГ в две более крупные группы, занимающиеся следующими основными направлениями: i) устойчивость и источники средств к существованию; и ii) информационно-просветительская деятельность. Руководить работой каждой из групп будут два избранных сопредседателя: один от страны-производителя и один от страны-потребителя. Эти группы будут ежегодно заниматься осуществлением двух проектов. Отчеты о результатах

осуществления проектов будут представляться на каждом ежегодном заседании. В этом году предлагаются следующие два проекта:

- i. в рамках направления "Устойчивость и источники средств к существованию" – проект по оценке углеродного следа чая, включая анализ жизненного цикла. В этом году Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Канада также подготовят сводный доклад об альтернативных видах использования чая с учетом материалов, предоставленных другими членами МПГ;
- ii. в рамках направления "Информационно-просветительская деятельность" – проект под названием "Чай и здоровье: подготовка к проведению глобальной кампании по пропаганде потребления чая ввиду его пользы для здоровья".

17. Сопредседателями в рамках направления "Устойчивость и источники средств к существованию" были избраны Кения и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

18. Сопредседателями в рамках направления "Информационно-просветительская деятельность" были избраны Шри-Ланка и Канада.

## **В. ОЦЕНКА УГЛЕРОДНОГО СЛЕДА ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ ЧАЯ: ТЕМАТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И ПРОБЛЕМЫ**

19. Группа рассмотрела вопрос об углеродном следе при производстве чая, обратившись к документу ССР:ТЕ 24/5. Как было предложено на предыдущей сессии, Секретариат провел исследование с целью изучить имеющиеся методики и эмпирические инструменты для оценки углеродного следа производственно-сбытовой цепочки чая.

20. Группа отметила, что для всестороннего анализа углеродного следа необходим широкий спектр данных, касающихся производства, транспортировки, переработки и дистрибуции. Кроме того, существует целый ряд методов и эмпирических инструментов, которые могут быть использованы для проведения такого анализа. Делегаты просили разъяснить, какую методику рекомендует ФАО для оценки связывания углерода на чайных плантациях. Группе была представлена информация о предлагаемой методике ФАО и соответствующих эмпирических инструментах, которые можно использовать для проведения исследования по оценке углеродного следа.

21. Группа поручила занимающейся направлением "Устойчивость и источники средств к существованию" новой группе отобрать несколько методов и инструментов с учетом требований потребительских рынков и выбрать наиболее подходящий подход, который будет представлен на утверждение МПГ.

22. Группа признала необходимость разработки международных стандартов, касающихся углеродного следа, которые были бы ориентированы непосредственно на чайную отрасль. Было отмечено, что экономические выгоды должны быть предусмотрены как для крупных плантаций, так и для мелких хозяйств.

## **С. ЧАЙ И ЗДОРОВЬЕ: ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ ГЛОБАЛЬНОЙ КАМПАНИИ ПО ПРОПАГАНДЕ ПОТРЕБЛЕНИЯ ЧАЯ ВВИДУ ЕГО ПОЛЬЗЫ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ**

23. Группа обсудила этот пункт, предварительно заслушав доклад сопредседателей Рабочей группы по чаю и здоровью (Канада, Китайская Народная Республика и Соединенное

Королевство Великобритании и Северной Ирландии), который также содержится в документе ССР:ТЕ 24/INF.5.

24. Кроме того, Группа приняла к сведению предлагаемую стратегию расширения потребления чая, в частности акцентируя внимание на пользе этого напитка для тех, кто занимается спортом, заботится о своем здоровье и благополучии. Члены подчеркнули необходимость постановки четких целей и согласования целевых показателей, а также обеспечения достаточных ресурсов для реализации стратегии на глобальном уровне.

25. Группа признала, что необходимы дополнительные усилия по популяризации потребления чая, особенно среди представителей молодого поколения.

26. Группа предложила провести единую кампанию, которую каждая страна сможет адаптировать к своему рынку, для информирования населения о полезных свойствах чая, таких как способность утолять жажду и высокое содержание флаван-3-олов. Члены сошлись во мнении, что празднование Международного дня чая – 2024 послужит подходящим моментом, чтобы дать старт этой кампании. Рабочая группа согласилась предоставить ориентировочные рекомендации. Любые тезисы должны быть основаны на фактологических данных.

#### **IV. МЕРОПРИЯТИЯ НА МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОМ УРОВНЕ**

##### **A. ДОКЛАДЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ РАБОЧИХ ГРУПП**

27. В рамках подготовки к 25-й сессии МПГ по чаю различные РГ провели совещания, на которых обсудили ход выполнения своих программ работы. Председатели всех РГ подготовили краткие доклады, в которых отражены итоги обсуждений.

##### ***i. Рабочая группа по максимально допустимым уровням остаточного содержания (МДУ)***

28. РГ по МДУ сообщила, что осуществлявшийся при финансовой поддержке ФАО проект по выявлению источников загрязнения антрахиноном в системах производства чая был успешно завершен, по его итогам в марте 2022 года был проведен вебинар и была опубликована научная работа. Как показало проведенное исследование, загрязнение окружающей среды антрахиноном в результате антропогенной деятельности может иметь значительные масштабы. Опубликованная работа и содержащаяся в ней информация касательно МДУ антрахинона будут доведены до сведения Европейской комиссии.

29. РГ по МДУ продолжит выполнение плана работы, особенно в части сбора данных, необходимых для установления МДУ. Кроме того, группа продолжит работу по обновлению приоритетного перечня пестицидов, которые используют или планируют использовать страны – производители чая; сбор и распространение данных по устойчивости к вредным организмам; подготовку совместных материалов для Совместного совещания по остаткам пестицидов (JMPPR); сбор и распространение информации и проведение исследований в отношении других многоисточниковых соединений; отслеживание изменений в значениях МДУ в странах-производителях и странах-потребителях; и налаживание взаимодействия с Генеральным директором по торговле Европейской комиссии для решения вопросов, связанных с ходом внесения изменений в нормативные положения Европейского союза, касающиеся МДУ, в рамках усилий по повышению осведомленности о своей работе и содействию развитию устойчивой торговли чаем.

30. РГ по МДУ будет раз в три месяца проводить совещания в виртуальном формате для рассмотрения и решения многочисленных вопросов, входящих в круг ее ответственности.

### *ii. Рабочая группа по торговле чаем и его качеству*

31. РГ по торговле чаем и его качеству признает ценность регистрации и схематического отображения прогресса, достигнутого странами-производителями на пути внедрения стандарта ИСО 3720 Международной организации по стандартизации, в качестве контрольного показателя и предлагает продолжить анализ в целях отслеживания движения к всеобщему стандарту, с уделением особого внимания качеству и происхождению.

- ИСО 3720 – добровольный кодекс поведения: соблюдающие этот стандарт члены представили сведения о своих стандартах, а не соблюдающие его члены представили информацию о применяемой в этих странах практике поддержания стандартов качества.
- РГ предложила создать базу данных для обмена сведениями между членами.
- Разработка дорожной карты: обобщение информации о полезных для здоровья свойствах черного чая (воздействие антиоксидантов, повышение иммунитета, профилактика рака, защита от сердечно-сосудистых заболеваний и т. д.) и ее использование в качестве маркетингового инструмента для продвижения черного чая на рынке. Соответственно, члены предлагают провести совместные исследования.

### *iii. Рабочая группа по органическому чаю*

32. После межсессионного заседания МПГ по чаю, состоявшегося 21–22 июня 2019 года в Сочи (Российская Федерация), Совет Индии по чаю и Ассоциация по исследованию чая (TRA Tocklai) взяли на себя инициативу в работе по сбору информации из всех стран-участниц и подготовке руководства по выращиванию, переработке и сбыту органического чая. Секретариату был направлен первый проект руководства, которое в настоящее время дорабатывается с учетом последних данных и обновленной информации. Основные вопросы, рассматриваемые в руководстве:

- методы выращивания органического чая, включая такие аспекты, как выбор участка, посадка, производство, переработка/производство и сбыт;
- сравнительная экономика производства органического и традиционного чая;
- важность повышения качества и увеличения количества производимого органического чая для удовлетворения мирового спроса на него.

Направления дальнейшей работы:

- уделение приоритетного внимания процессу сертификации органического чая, а также гармонизации системы сертификации органического чая;
- создание демонстрационных участков для внедрения передовых сельскохозяйственных методов выращивания органического чая и ознакомления с ними фермеров/растениеводов заинтересованных стран в целях стимулирования производства органического чая;
- расширение сетей сбыта органического чая во всем мире.

### *iv. Рабочая группа по изменению климата*

33. РГ представила информацию о работе, проделанной за прошедший с последнего совещания период в Индии.

- Были обновлены имеющиеся данные и проведен анализ климатических показателей во всех основных районах выращивания чая в этой стране.
- Будущие исследования будут направлены на изучение реакции различных культиваров чая на повышение температур. Был начат эксперимент, в рамках

которого для проведения исследования было отобрано несколько устойчивых к высоким температурам культиваров.

- Индия продолжила усилия по выработке учитывающих специфику конкретных районов и целесообразных с социально-экономической точки зрения стратегий адаптации.

34. Доклады других стран будут направлены Секретариату по мере готовности.

#### ***v. Рабочая группа по анализу мирового рынка и стимулированию продаж чая***

35. РГ по анализу мирового рынка и стимулированию продаж чая не представила никакой информации.

#### ***vi. Рабочая группа по мелким производителям***

36. Группа приняла решение разработать описанную в документе ССР: ТЕ 24/INF.7 общедоступную платформу, которая позволит потребителям во всем мире получить представление о том, какую цену на чай, в зависимости от места его производства, можно считать справедливой и обеспечивающей достаточный доход мелким производителям.

37. Члены выразили готовность принять участие в разработке ценового алгоритма и выполнении следующих задач:

- подробный расчет стоимости чая различных видов и из различных регионов производства;
- создание веб-сайта.

38. Группа одобрила предложение о переносе штаб-квартиры Международной конфедерации мелких производителей чая (МКМПЧ) в Республику Индия на срок в четыре года на ротационной основе.

#### ***vii. Рабочая группа по чаю и здоровью***

39. Члены приняли решение о выработке ориентированного на молодежь единого подхода в деле распространения информации о научно доказанной пользе чая для тех, кто занимается спортом, заботится о своем здоровье и благополучии, а также о важности флаван-3-олов для здорового питания (документ ССР: ТЕ 24/INF.5).

40. Члены выразили готовность использовать соответствующие хэштеги на своих медиаплатформах для расширения охвата аудитории, как это предусмотрено разработанным РГ по чаю и здоровью планом информационно-просветительской работы.

### **V. МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ ЧАЯ**

41. Секретариат проинформировал Группу о мероприятиях, организованных ФАО по случаю Международного дня чая, который отмечается с 2020 года, в частности в 2022 и 2023 годах.

42. Группа выразила признательность за проделанную работу по популяризации Международного дня чая.

43. Члены Группы были приглашены принять участие в запланированных ФАО торжественных мероприятиях, приуроченных к Международному дню чая – 2024.

## VI. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

44. Наблюдатель от Международного комитета по чаю (МКЧ) представил обновленную информацию о мандате и деятельности Комитета, в том числе об эволюции источников финансирования, особо остановившись на отдельных проблемах, стоящих перед организацией.
45. Наблюдатель от организации Tea Vision представил общую информацию о миссии и основных направлениях деятельности этой организации.

## VII. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

### A. МЕРЫ ПО ПОДГОТОВКЕ К СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ

46. Шри-Ланка любезно предложила принять у себя следующую сессию МПГ по чаю в октябре/ноябре 2025 года. Точные сроки проведения двадцать шестой сессии будут определены Генеральным директором по согласованию с Председателем.

### B. РАЗНОЕ

47. Республика Индия сообщила об успешном проведении в преддверии 25-й сессии МПГ по чаю международной конференции, посвященной двухсотлетию чайной отрасли штата Ассам (BATIC 2024), которая состоялась в Гувахати, штат Ассам, 29–30 января 2024 года. Конференция была организована Ассоциацией по исследованию чая (TRA Tocklai) совместно с Министерством торговли и промышленности, правительством Индии, правительством штата Ассам и Советом Индии по чаю. В ходе конференции, участие в которой приняли более 400 делегатов, были продемонстрированы результаты работы мелких чаеводов штата Ассам и обсуждались такие вопросы, как изменение климата и устойчивость, новые технологии и инновации, а также популяризация чая. Были заслушаны два основных доклада, посвященных вопросу о повышении популярности чая среди молодежи с помощью новых форматов. С докладами выступили также три представителя стартап-компаний, а в организованной в рамках конференции выставке приняли участие более 20 стартап-компаний, занятых в чайной отрасли.
48. Шри-Ланка пригласила делегатов принять участие в Международном чайном конгрессе, который планируется провести в Коломбо, Шри-Ланка, 24–27 июля 2024 года.
49. Члены одобрили предложение об объединении РГ по торговле чаем и его качеству и РГ по анализу мирового рынка и стимулированию продаж чая и приняли решение дать новой группе следующее название: "Группа по качеству, мировой торговле и стимулированию продаж чая".
50. Члены также приняли решение об использовании коммуникационной веб-платформы для обмена информацией.

## VIII. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ

51. Доклад о работе 25-й сессии МПГ по чаю был утвержден путем аккламации.